

595494-2026 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Magni għall-ipproċessar tad-dejta (hardwer) – Supply and Deployment of Server Infrastructure for the SLIM Project

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Česká rozvojová agentura

Email: eva.dlouha@enovation.cz

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Supply and Deployment of Server Infrastructure for the SLIM Project

Deskrizzjoni: This public contract (VZ) will be implemented as part of the SLIM (Sustainable Landscape through Integrated Management) Project, which is being implemented by the Czech Development Agency from October 2023 to September 2027 and co-financed by the European Union and Sweden. Its aim is to introduce an integrated landscape management (ILM) approach and contribute to increasing the resilience of ecosystems and preserving biodiversity in Zambia using freely accessible satellite data in areas such as forestry, agriculture, water management, and environmental protection, including predicting and mitigating the destructive effects of natural disasters. This contract will specifically contribute to the implementation of the SLIM project activity entitled "Provision of adequate technological capacities, tools, data access, and geospatial data storage infrastructure for the crucial data domains." The subject of this contract is the supply, installation, and commissioning of server infrastructure required to support the SLIM project in Zambia. The contract will deliver two server environments, including related installation, configuration, baseline security settings, system testing, technical training, and final commissioning. The first part of the delivery covers a centralized GIS server environment installed at the National Remote Sensing Centre (NRSC). This environment consists of two physical servers, where one performance server is used for computationally intensive satellite data operations and one GIS server hosts virtual machines for ArcGIS Enterprise components and a PostgreSQL/PostGIS enterprise database. The solution also includes a disk array for backups and file storage, and a firewall, serving as a shared spatial data repository providing access, web services, and applications to multiple SLIM project stakeholders. The second part of the delivery covers an operational open-source GIS server environment for the Forestry Department (FD). This environment consists of one physical server hosting two virtual machines for database and web application services, a disk array, a UPS, a firewall, and a new rack cabinet. It will support internal forestry data management, web mapping applications, and future integration with field data collection systems. The subject matter of this contract is described in more detail in Annex No. 1 – "Supply Specification".

Identifikatur tal-proċedura: 48f4ab46-d080-4a17-940f-bf1b2fdaefa8

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30210000 Magni għall-ipproċessar tad-dejta (hardwer)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30230000 Tagħmir relatat mal-kompjuter, 48820000 Servres , 51611100 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' hardware

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Iż-Żambja

Informazzjoni addizzjonali: The primary place of project implementation is Lusaka City, Zambia; with some deliveries (identified in Annex 1) implemented within Lusaka and Chibombo Districts

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 365 000,00 USD

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Ligi transfruntiera applikabbli: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Supply and Deployment of Server Infrastructure for the SLIM Project

Deskrizzjoni: This public contract (VZ) will be implemented as part of the SLIM (Sustainable Landscape through Integrated Management) Project, which is being implemented by the Czech Development Agency from October 2023 to September 2027 and co-financed by the European Union and Sweden. Its aim is to introduce an integrated landscape management (ILM) approach and contribute to increasing the resilience of ecosystems and preserving biodiversity in Zambia using freely accessible satellite data in areas such as forestry, agriculture, water management, and environmental protection, including predicting and mitigating the destructive effects of natural disasters. This contract will specifically contribute to the implementation of the SLIM project activity entitled "Provision of adequate technological capacities, tools, data access, and geospatial data storage infrastructure for the crucial data domains." The subject of this contract is the supply, installation, and commissioning of server infrastructure required to support the SLIM project in Zambia. The contract will deliver two server environments, including related installation, configuration, baseline security settings, system testing, technical training, and final commissioning. The first part of the delivery covers a centralized GIS server environment installed at the National Remote Sensing Centre (NRSC). This environment consists of two physical servers, where one performance server is used for computationally intensive satellite data operations and one GIS server hosts virtual machines for ArcGIS Enterprise components and a PostgreSQL/PostGIS enterprise database. The solution also includes a disk array for backups and file storage, and a firewall, serving as a shared spatial data repository providing access, web services, and applications to multiple SLIM project stakeholders. The second part of the delivery covers an operational open-source GIS server environment for the Forestry Department (FD). This environment consists of one

physical server hosting two virtual machines for database and web application services, a disk array, a UPS, a firewall, and a new rack cabinet. It will support internal forestry data management, web mapping applications, and future integration with field data collection systems. The subject matter of this contract is described in more detail in Annex No. 1 – "Supply Specification".

Identifikatur intern: N006/26/V00026998

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 30210000 Magni għall-ipproċessar tad-dejta (hardwer)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30230000 Tagħmir relatat mal-kompjuter, 48820000 Servres , 51611100 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' hardware

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Iż-Żambja

Informazzjoni addizzjonali: The primary place of project implementation is Lusaka City, Zambia; with some deliveries (identified in Annex 1) implemented within Lusaka and Chibombo Districts

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 4 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 365 000,00 USD

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Xiri innovattiv

Deskrizzjoni: Contracting Authority takes into account the innovativeness of the proposed solution within the region

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Environmentally responsible procurement – the Contracting Authority takes into account the evaluation of warranty periods, with an emphasis on longer product lifespan

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Akkwist tal-Innovazzjoni: Ix-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi akkwistati jkunu godda jew imtejbja b'mod sinifikanti meta mqabblin ma' xogħlijiet, provvisti jew servizzi oħrajn li diġà jinsabu fis-suq.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Total Tender Price

Deskrizzjoni: The tender will be awarded a point value calculated as 100 multiplied by the ratio of the lowest tender price to the evaluated tender price (excluding VAT) stated by the

participant in the draft contract (Annex No. 4). This point value will then be multiplied by a coefficient given by the weight of the criterion (80%, i.e., 0.8).

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Warranty

Deskrizzjoni: The second part of the evaluation focuses on the length of the warranty period for all delivered hardware offered by the participant beyond the mandatory minimum of 24 months. The participant shall explicitly state the offered warranty period in the Draft Contract (Annex 4 - Article 7.2), which will serve as the basis for awarding points. The scoring for the offered warranty is as follows: • Number of points = $100 \times (\text{evaluated warranty} / \text{highest evaluated warranty}) \times 0.2$ The maximum score is 20 points, and a warranty longer than 48 months shall be considered as 48 months for evaluation purposes. The supplier shall state the warranty period in months. A tender offering a warranty period of less than 24 months shall be excluded.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 0 Jum

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení

stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizzazzjoni li tipprovd iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: enovation s.r.o.

Numru tar-reġistrazzjoni: 27909751

Indirizz postali: Sokolovská 695

Belt: Praha

Kodiċi postali: 18600

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Punt ta' kuntatt: Eva Dlouhá

Email: eva.dlouha@enovation.cz

Telefown: +420 731653095

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numru tar-registrazzjoni: 65349423

Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Belt: Brno

Kodiċi postali: 60200

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: posta@uohs.cz

Telefown: +420 542167111

Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Česká rozvojová agentura

Numru tar-registrazzjoni: 75123924

Indirizz postali: Nerudova 257/3

Belt: Praha - Malá Strana

Kodiċi postali: 11800

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: eva.dlouha@enovation.cz

Telefown: +420 731653095

Profil tax-xerrej: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b77bff1e-4991-4a27-9c15-043663711063 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 27/08/2026 07:16:27 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 595494-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026